



domnick hunter

OIL-X IP50 SERIES Filters for Compressed Air and Gases

Filters voor perslucht en gassen ● Filter für Druckluft und Gase

Filtres à air comprimé et à gaz ● Paineilma- ja kaasusuodattimet

Filter för tryckluft och gaser ● Filtre for tryckluft- og gasser

Tryckluft- og trykgasfiltre ● Φίλτρα για συμπιεσμένο αέρα και αέρια

Filtros para aire comprimido y gases ● Filtros para Ar Comprimido e Gases

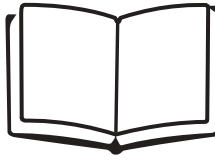
Filtri per aria compressa e gas

WS, AO, AA, ACS, AR 0030G - 0965G



Instruction Manual

Handleiding ● Bedienungsanleitung ● Manuel opératoire ● Käyttöopas
Bruksanvisning ● Instruksjonshåndbok ● Brugsvejledning ● Εγχειρίδιο χειρισμού
Manual de instrucciones ● Manual de Instruções ● Manuale di istruzioni



Warning!

The **domnick hunter compressed air filter** must be installed and maintained by competent and authorised personnel only, under strict observance of these operating instructions, any relevant standards and legal requirements where appropriate.

Waarschuwing!

Persluchtfilters van **domnick hunter** mogen uitsluitend door vakbekwaam en bevoegd personeel worden geïnstalleerd en onderhouden, met strikte inachtneming van de instructies in deze handleiding, alsmede alle geldende normen en wettelijke voorschriften.

Warnung!

Die **domnick hunter-Druckluftfilter** dürfen nur von kompetentem und autorisiertem Personal unter strikter Einhaltung dieser Bedienungsanleitung, der geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen installiert und gewartet werden.

Attention !

Le filtre à air comprimé **domnick hunter** ne doit être installé et entretenu que par un personnel compétent et agréé dans le strict respect de ces instructions d'exploitation et de toutes normes pertinentes et exigences légales appropriées.

Varoitus!

domnick hunter -paineilmasuodattimen saa asentaa ja sitä saa huoltaa vain ammattitaitoinen ja valtuutettu henkilö näitä käyttöohjeita sekä asiaan kuuluvia standardeja ja lain vaatimuksia tarkasti noudattaen.

Varning!

domnick hunters tryckluftsfiler får endast installeras och underhållas av kompetent och auktoriserad personal. Följande driftsinstruktioner skall iakttagas sträng, liksom eventuella gällande standarder och juridiska krav där sådana kan tillämpas.

Advarsel!

domnick hunter trykkluftsfiler skal bare installeres og vedligeholdes af kompetent og autoriseret personell, i nøye overensstemmelse med denne instruksjonshåndboken, og ved å ta hensyn til alle relevante standarder og lovbestemte krav hvor dette er hensiktsmessig.

Advarsel!

Trykkluffiltre fra **domnick hunter** må kun monteres og vedligeholdes af kompetent og behørigt autoriseret personale. Anvisningerne i denne brugsvejledning skal overholdes nøje tillige med relevante standarder og lovmæssige krav.

Προειδοποίηση!

Το φίλτρου πεπιεσμένου αέρα της **domnick hunter** πρέπει να εγκατάσταση και να συντηρείται μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό, με αυστηρή τήρηση αυτών των οδηγιών χειρισμού, καθώς και τυχόν σχετικών προτύπων και νομικών απαιτήσεων σε ισχύ

Advertencia

El filtro de aire comprimido **domnick hunter** sólo debe ser instalado y mantenido por personal cualificado y autorizado observando rigurosamente las instrucciones de uso, cualquier estándar relevante y los requerimientos legales, cuando corresponda.

Advertência!


O filtro de ar comprimido **domnick hunter** tem de ser instalado e a sua manutenção tem de ser efectuada imperativamente por pessoal competente e autorizado, na estrita observância destas instruções de funcionamento, de quaisquer standards relevantes e dos requisitos legais sempre que adequado.

Attenzione

L'installazione e la manutenzione del filtro per aria compressa di **domnick hunter** devono essere affidate esclusivamente a personale competente ed autorizzato ed essere eseguite attenendosi rigorosamente alle presenti istruzioni operative e a tutte le pertinenti normative in vigore.

Legend

Gebruikte symbolen ● Legende ● Légende ● Selitys ● Bildtext ● Tegnforklaring
 Billedtekst ● Υπόμνημα ● Leyenda ● Legenda ● Legenda

symbol	Meaning
Symbol	Betekenis
Symbol	Bedeutung
Symbole	Signification
Symboli	Tarkoitus
Symbol	Innebörd
Symbol	Betydning
Symbol	Betydning
Σύμβολο	Σημασία
Símbolo	Significado
Símbolo	Significado
Simbolo	Significato
	<p>Note! Highlights actions or procedures which if not performed correctly, may indirectly affect operation of the filter.</p> <p>N.B.! Geeft handelingen of procedures aan die bij niet juist uitvoeren de werking van het filter negatief kunnen beïnvloeden.</p> <p>Hinweis: Weist auf Aktionen oder Verfahren hin, die bei fehlerhafter Durchführung den Betrieb des Filters indirekt beeinträchtigen können.</p> <p>Remarque ! Met en relief les actions ou les procédures qui, si elles ne sont pas exécutées correctement, peuvent affecter indirectement le fonctionnement du filtre.</p> <p>Huomautus! Osoittaa toimenpiteitä tai menettelytapoja, jotka väärin suoritettuina saattavat vaikuttaa epäsuorasti suodattimen toimintaan.</p> <p>Obs! Anger åtgärder eller procedurer som indirekt kan påverka filtrets drift om de inte utförs enligt anvisningarna.</p> <p>Merk! Hvis viktige handlinger eller prosedyrer ikke utføres på rett måte kan de indirekte påvirke hvordan filteret virker.</p> <p>Bemærk! Fremhæver handlinger eller fremgangsmåder, som indirekte kan påvirke filterets virkning, hvis de ikke udføres korrekt.</p> <p>Σημείωση! Επισημαίνει ενέργειες ή διαδικασίες οι οποίες, αν δεν εφαρμοστούν σωστά, μπορεί να επηρεάσουν έμμεσα τη λειτουργία του φίλτρου.</p> <p>Nota Destaca acciones o procedimientos que, de no realizarse correctamente, pueden afectar de forma indirecta al funcionamiento del filtro.</p> <p>Nota! Realça as acções ou procedimentos que, se não forem executados correctamente, poderão afectar indirectamente o funcionamento do filtro.</p> <p>Nota Segnala azioni o procedure che, se non eseguite correttamente, possono influire indirettamente sul funzionamento del filtro.</p>

**Warning!**

Highlights actions or procedures which if not performed correctly, will lead to personal injury, a safety hazard or damage to the filter.

Waarschuwing!

Geeft handelingen of procedures aan die bij niet juist uitvoeren persoonlijk letsel, veiligheidsrisico's of beschadiging van het filter tot gevolg kunnen hebben.

Warnung!

Weist auf Aktionen oder Verfahren hin, die bei fehlerhafter Durchführung zu Verletzungen führen, ein Sicherheitsrisiko darstellen oder den Filter beschädigen.

Attention !

Met en relief les actions ou les procédures qui, si elles ne sont pas exécutées correctement, peuvent causer des dommages aux personnes, un risque pour la sécurité des personnes ou des dégâts au filtre.

Varoitus!

Osoittaa toimenpiteitä tai menettelytapoja, jotka väärin suoritettuina aiheuttavat henkilövammoja, turvallisuusvaaran tai suodattimen vaurioitumisen.

Varning!

Anger åtgärder eller procedurer som kan leda till personskada, säkerhetsrisk eller skada på filtret om de inte utförs enligt anvisningarna.

Advarsel!

Hvis viktige handlinger eller prosedyrer ikke utføres på rett måte, kan de føre til personskade, skade på filteret eller være en fare for sikkerheten.

Advarsel!

Fremhæver handlinger eller fremgangsmåder, som vil medføre personskade, sikkerhedsrisiko eller beskadigelse af filteret, hvis de ikke udføres korrekt.

Προειδοποίηση!

Επισημαίνει ενέργειες ή διαδικασίες οι οποίες, αν δεν εφαρμοστούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό προσωπικού, σε κίνδυνο ή σε ζημιά στο φίλτρο.

Advertencia

Destaca acciones o procedimientos que, de no realizarse correctamente, ocasionarían daños personales, situaciones peligrosas o daños al filtro.

Advertência!

Realça as ações ou procedimentos que, se não forem executados correctamente, poderão conduzir a ferimentos pessoais ou perigos de segurança ou danificar o filtro.

Attenzione

Segnala azioni o procedure che, se non eseguite correttamente, possono causare lesioni personali, condizioni di pericolo o danni al filtro.

Index

Index ● Stichwortverzeichnis ● **Index** ● Sisältö ● **Index** ● Innholdsfortegnelse ● **Indeks** ● Ευρετήριο
● **Índice** ● Índice ● **Indice**

1.0 Installation 5

Installatie ● Installation ● **Installation** ● Asennus ● **Installation** ● Innstallasjon ●
Installation ● Εγκατάσταση ● **Instalación** ● Instalação ● **Installazione**

1.1 Accessories 5

Toebehoren ● Zubehör ● **Accessoires** ● Lisävarusteet ● **Tillbehör** ● Tilbehør ●
Tilbehør ● Εξαρτήματα ● **Accesorios** ● Acessórios ● **Accessori**

2.0 Startup and Operation 6

Starten en bediening ● Start und Betrieb ● **Démarrage et exploitation** ● Käynnistys ja
toiminta ● **Start och drift** ● Oppstart og betjening ● **Start og drift** ● Έναρξη
λειτουργίας και χειρισμός ● **Puesta en marcha y funcionamiento** ● Arranque e
Operação ● **Avvio e funzionamento**

3.0 Maintenance 7

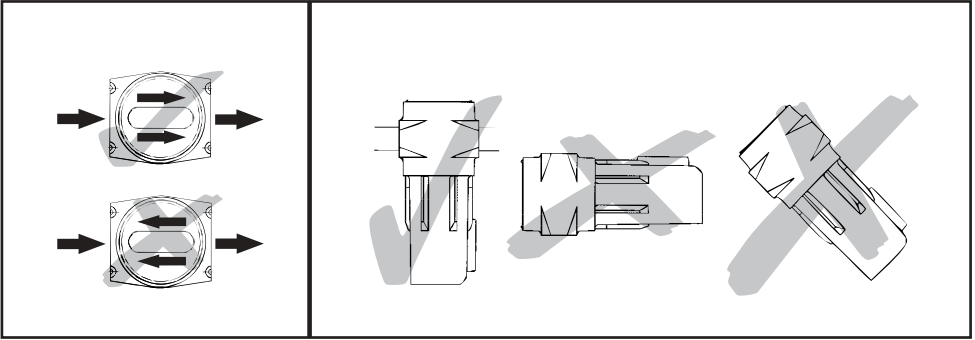
Onderhoud ● Wartung ● **Entretien** ● Kunnossapito ● **Underhåll** ● Vedlikehold ●
Vedligeholdelse ● Συντήρηση ● **Mantenimiento** ● Manutenção ● **Manutenzione**

4.0 Spare Parts List (Service Kits) 8

Reserveonderdelen (Servicekits) ● Ersatzteile (Wartungssätze) ● **Pièces détachées**
(kits de service) ● Varaosat (Huoltopakkaukset) ● **Reservdelar (Servicesats)** ●
Reservedeler (serviceutstyr) ● **Reservedele (servicesæt)** ● Ανταλλακτικά (κιτ σέρβις)
● **Piezas de repuesto (Kits de herramientas)** ● Peças sobressalentes (Kits de
Manutenção) ● **Ricambi (kit di manutenzione)**

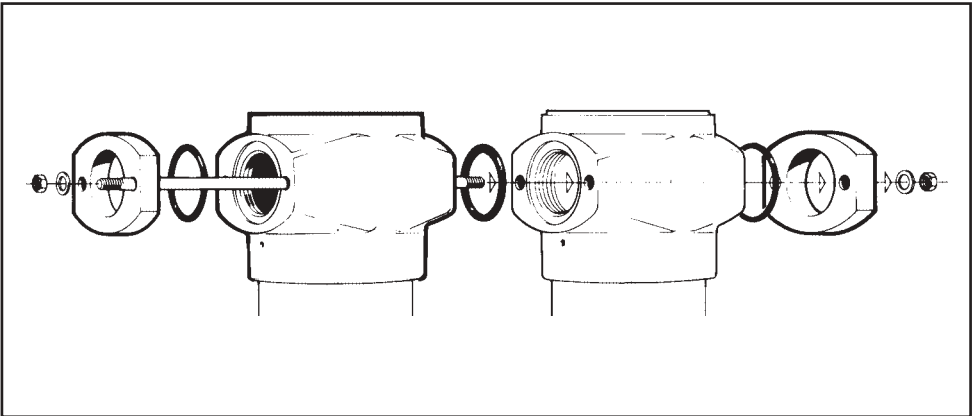
1.0 Installation

Installatie ● Installation ● Installation ● Asennus ● Installation ● Innstallasjon ● Installation ●
Εγκατάσταση ● Instalación ● Instalação ● Installazione



1.1 Accessories

Toebehoren ● Zubehör ● Accessoires ● Lisävarusteet ● Tillbehör Tillbehør ● Tilbehør ●
Εξαρτήματα ● Accesorios ● Acessórios ● Accessori



2.0 Startup and Operation

Starten en bediening ● Start und Betrieb ● **Démarrage et exploitation** ● Käynnistys ja toiminta ● **Start och drift** ● Oppstart og betjening ● **Start og drift** ● Έναρξη λειτουργίας και χειρισμός ● **Puesta en marcha y funcionamiento** ● Arranque e Operação ● **Avvio e funzionamento**

Min. Working Pressure 0 bar g (0 psi g) / Max. Working Pressure 50 bar g (740 psi g)

Min. werkdruk 0 bar g (0 psi g) / Max. werkdruk 50 bar g (740 psi g)

Mindestarbeitsdruck 0 bar g (0 psi g) / Maximalarbeitsdruck 50 Bar g (740 psi g)

Pression de régime min. 0 bar g (0 psi g) / Pression de régime max. 50 bar g (740 psi g)

Min. työpaine 0 bar g (0 psi g) / Maks. työpaine 50 bar g (740 psi g)

Min. arbetstryck 0 bar g (0 psi g) / Max. arbetstryck 50 bar g (740 psi g)

Minimum arbetstryck 0 bar gram (0 psi g) / Maksimum arbetstryck 50bar gram (740 psi g)

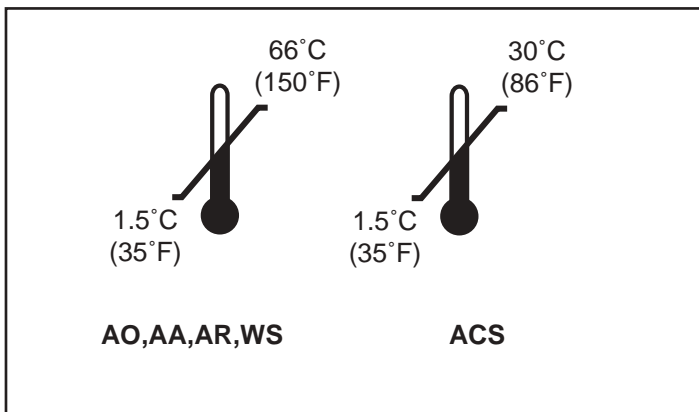
Min. driftstryk 0 bar g (0 psi g) / Maks. driftstryk 50 bar g (740 psi g)

Ελάχ. πίεση λειτουργίας 0 bar g (0 psi g) / Μέγ. πίεση λειτουργίας 50 bar g (740psi g)

Presión mín. de funcionamiento 0 bar g (0 psi g) / Presión máx. de funcionamiento 50bar g (740 psi g)

Pressão Mínima de Funcionamento 0 bar g (0 psi g) / Pressão Máxima de Funcionamento 50 bar g (740 psi g)

Minima pressione di esercizio 0 bar g (0 psi g) / Massima pressione di esercizio 50 bar g (740 psi g)



3.0 Maintenance

In order to ensure optimum compressed air quality the filter element should be replaced as follows. (Used filter elements must be disposed of in accordance with local regulations.)
Use only **genuine domnick hunter replacement elements**.

3.0 Onderhoud

Voor de beste kwaliteit perslucht moet het filter als volgt worden vervangen. (Gebruikte filters moeten volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd.)
Gebruik **uitsluitend vervangingselementen van domnick hunter**.

3.0 Wartung

Um die optimale Druckluftqualität sicherzustellen, sollte das Filterelement wie dargestellt ausgetauscht werden. (Gebrauchte Filterelemente müssen gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgt werden.)
Verwenden Sie nur **echte Ersatzteile von domnick hunter**.

3.0 Entretien

Afin de garantir une qualité d'air comprimé optimale, l'élément filtrant doit être remplacé comme suit. (Les éléments filtrants usés doivent être jetés selon les règlements locaux.)
N'utiliser que **des pièces de rechange domnick hunter d'origine**.

3.0 Kunnossapito

Paineilman parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi suodatinelementti täytyy vaihtaa seuraavasti. (Käytetyt suodatinelementit tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.)
Käytä ainoastaan **alkuperäisiä domnick hunter -vaihtoelementtejä**.

3.0 Underhåll

För att säkerställa optimal tryckluftskvalitet bör filtret bytas ut i enlighet med följande anvisningar. (Förbrukade filter måste avskaffas i enlighet med lokala bestämmelser.)
Använd endast **originalreservdelar från domnick hunter**.

3.0 Vedlikehold

For å oppnå optimal trykkluftkvalitet, bør filteret skiftes ut slik det er beskrevet nedenfor. (Brukte filterelement må kastes i tråd med lokale forskrifter).
Bruk **bare ekte filtre fra domnick hunter til utskifting**.

3.0 Vedligeholdelse

For at sikre, at trykluftens kvalitet er optimal, bør filterelementet udskiftes som følger. (Brugte filterelementer skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser.)
Brug kun **originale udskiftningselementer fra domnick hunter**.

3.0 Συντήρηση

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή ποιότητα του πεπιεσμένου αέρα, το στοιχείο φίλτρου πρέπει να αντικαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν. (Τα χρησιμοποιημένα στοιχεία φίλτρου πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.)
Χρησιμοποιείτε μόνο **γνήσια ανταλλακτικά φίλτρα της domnick hunter**.

3.0 Mantenimiento

Con el fin de asegurar una calidad óptima del aire comprimido, el elemento filtrante debe remplazarse del siguiente modo. (Los elementos filtrantes utilizados deben desecharse en conformidad con la normativa local.)
Utilice exclusivamente **piezas de repuesto originales de domnick hunter**.

3.0 Manutenção

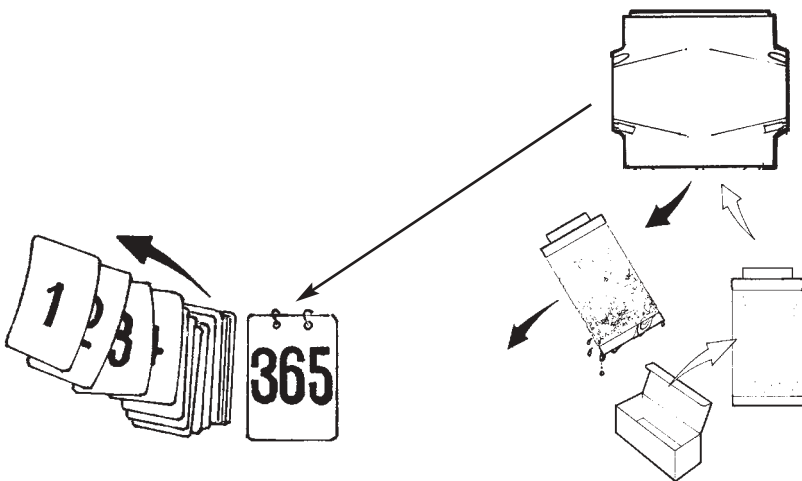
A fim de assegurar a qualidade óptima do ar comprimido, o filtro deve ser substituído como se indica a seguir. (Os filtros usados devem ser descartados em conformidade com a regulamentação local).
Utilize apenas **elementos de substituição genuínos domnick hunter**.

3.0 Manutenzione

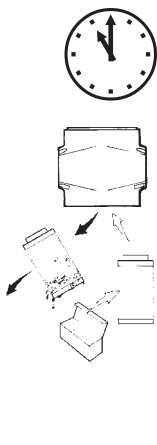
Al fine di assicurare un'ottima qualità dell'aria compressa sostituire l'elemento filtrante come indicato nelle figure di seguito riportate. (Gli elementi filtranti usati devono essere smaltiti in conformità delle normative locali).
Utilizzare esclusivamente **parti di ricambio originali domnick hunter**.



AO, AA, AR, PF-0030G - AO, AA, AR, PF-0965G

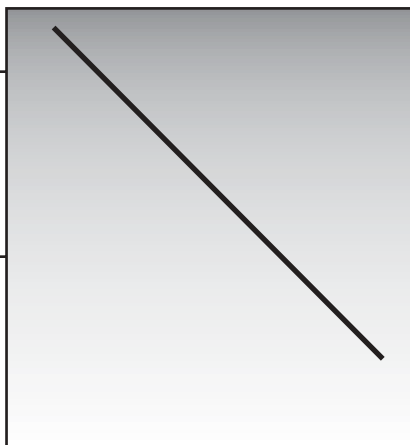


ACS-0030G - ACS-0965G

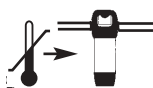


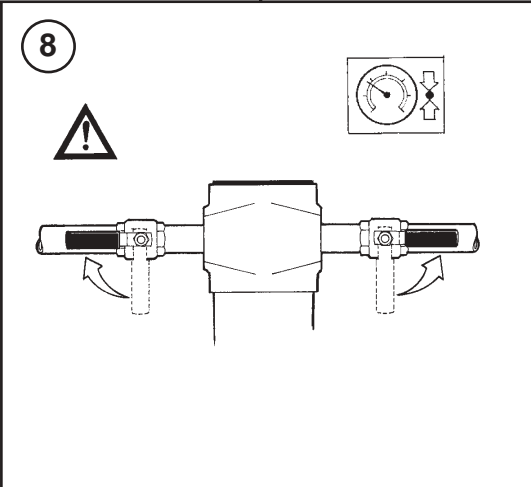
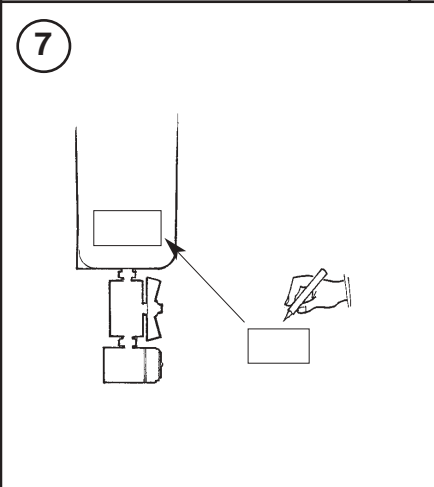
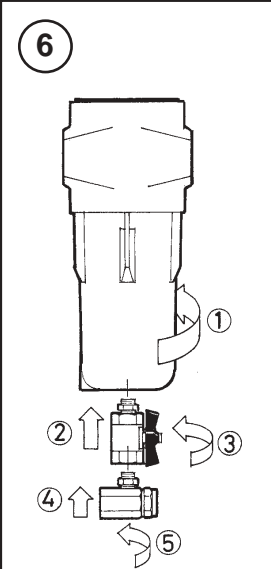
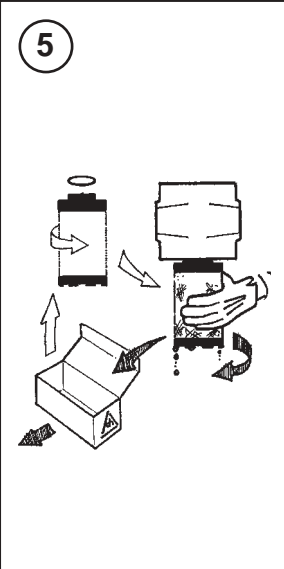
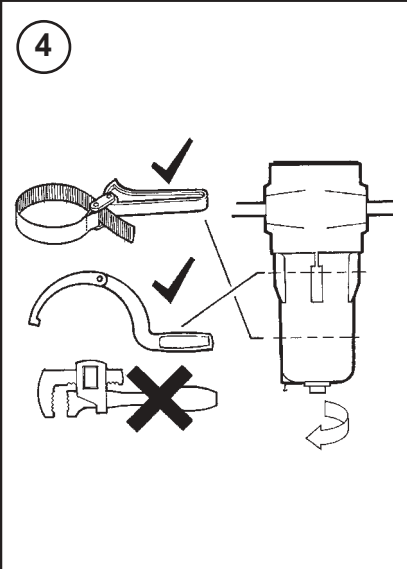
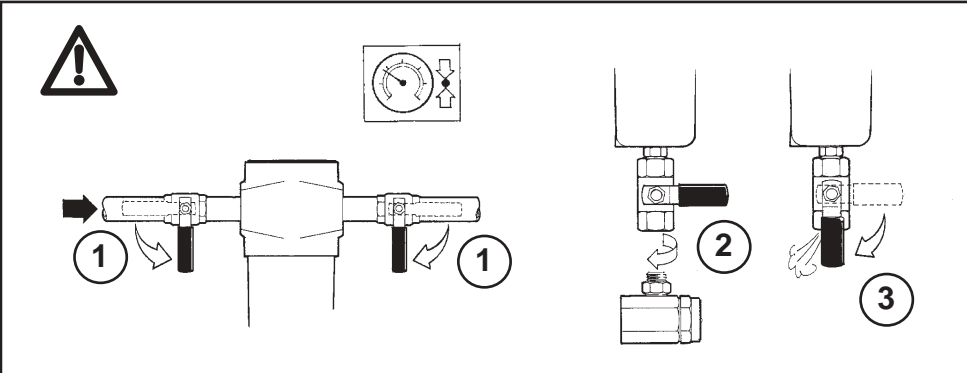
10,000

1,000



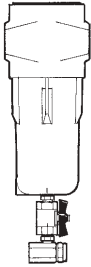
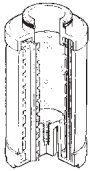
20 (68) 30 (86) 40 (104) 50 (122) °C °F







6.0 Spare Parts List (Service Kits)

Reserveonderdelen (Servicekits) ● Ersatzteile (Wartungssätze) ● Pièces détachées (kits de service) ● Varaosat (Huoltopakkausset) ● Reservdelar (Servicesats) ● Reservedeler (serviceutstyr) ● Reservedele (servicesæt) ● Ανταλλακτικά (κιτ σέρβις) ● Piezas de repuesto (Kits de herramientas) ● Peças sobressalentes (Kits de Manutenção) ● PPRicambi (kit di manutenzione)

	AO,AA,ACS, AR, PF		AO	AA	ACS	AR	PF
			Code No.	Code No.	Code No.	Code No.	Code No.
	0030G		K009AO	K009AA	K009ACS	K009AO	K009PF
	0045G		K009AO	K009AA	K009ACS	K009AO	K009PF
	0095G		K030AO	K030AA	K030ACS	K030AO	K030PF
	0145G		K030AO	K030AA	K030ACS	K030AO	K030PF
	0285G		K145AO	K145AA	K145ACS	K145AO	K145PF
	0465G		K145AO	K145AA	K145ACS	K145AO	K145PF
	0965G		K220AO	K220AA	K220ACS	K220AO	K220PF

CE	EC Declaration of Conformity	GB
<p>Pressure Equipment Directive (97/23/EC)</p> <p>We, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>declare that, under our sole responsibility for manufacture and supply, the products</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>which this declaration relates, are in conformity with the provisions of the above directive falling under Article 3.3 and</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>which this declaration relates, are in conformity with the provisions of the above directive using Conformity Assessment Route Module A</p> <p>issued at Gateshead on 01/03/2003 by A.Bishop, Quality Assurance Manager</p>		
		

CE	Conformiteitsverklaring EG	NL
<p>Richtlijn voor persluchtapparatuur (97/23/EC)</p> <p>Wij, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>verklaren in onze uitsluitende hoedanigheid van fabrikant en leverancier dat de producten</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft voldoen aan de voorwaarden in Artikel 3.3 van bovengenoemde richtlijn</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft voldoen aan de voorwaarden in bovengenoemde richtlijn volgens Conformiteitsverklaring Route Module A</p> <p>uitgegeven te Gateshead op 01/03/2002 door A.Bishop, Manager kwaliteitscontrole</p>		
		

CE	Konformitätserklärung	D
<p>Richtlinie für Druckluftgeräte (97/23/EC)</p> <p>Wir, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>als alleiniger Verantwortlicher für die Herstellung und die Auslieferung erklären hiermit, dass die Produkte</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>auf die sich diese Erklärung bezieht, die Bestimmungen der obigen Richtlinie gemäß Artikel 3.3 erfüllen und dass die Produkte</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>auf die sich diese Erklärung bezieht, die Bestimmungen der obigen Richtlinie unter Verwendung des Konformitätsbeurteilungsmoduls A erfüllen.</p> <p>Ausgestellt am 01/03/2002 von A.Bishop, Leiter Qualitätssicherung, in Gateshead</p>		
		

CE	Déclaration de conformité CEE	F
<p>Directive sur les équipements sous pression (97/23/CEE)</p> <p>Nous, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>déclarons que, sous notre seule responsabilité pour la production et la fourniture, les produits</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>évoqués par cette déclaration, sont en conformité avec les dispositions de la directive ci-dessus aux termes de l'article 3.3 et que les produits</p> <p>IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>évoqués par cette déclaration, sont en conformité avec les dispositions de la directive ci-dessus selon le module A de la méthode d'évaluation de conformité</p> <p>émis à Gateshead le 01/03/2002 par A.Bishop, Responsable Assurance Qualité</p>		
		



EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI

Painelaitedirektiivi
(97/23/EY)Me,
domnick hunter Ltd.
Dukesway, TVTE,
Gateshead, Tyne & Wear
England NE11 0PZ

vakuutamme, että yksinvalmistajana valmistamamme ja toimittamamme tuotteet

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G

joita tämä vakuutus koskee, ovat yllä mainitun direktiivin vaatimusten mukaisia (artikla 3.3) ja

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G

joita tämä vakuutus koskee, ovat yllä mainitun direktiivin vaatimusten mukaisia vaatimustenmukaisuuden arvioinnin moduulia A käyttäen.

Moduuli on julkaistu Gatesheadissä 01/03/2002.
Julkaisija: A.Bishop, Quality Assurance Manager

EG-försäkran om överensstämmelse

SV

Direktiv om tryckbärande anordningar
(97/23/EC)Vi,
domnick hunter Ltd.
Dukesway, TVTE,
Gateshead, Tyne & Wear
England NE11 0PZ

förklarar härmed, under eget ansvar för tillverkning och leverans, att produkterna

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G

som föreliggande deklaration avser, överensstämmer med bestämmelserna i direktivet ovan som hör till artikel 3.3 samt

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G

som föreliggande deklaration avser, överensstämmer med bestämmelserna i direktivet ovan som tillämpar konformitetsvärderingen Route Module A

utfärdat vid Gateshead den 01/03/2002 av
A.Bishop, Kvalitetssäkringschef

EUs samsvarserklæring

NO

Direktiv om trykkutstyr
(97/23/EU)Vi,
domnick hunter Ltd.
Dukesway, TVTE,
Gateshead, Tyne & Wear
England NE11 0PZ

erklærer at, under vårt eneansvar for fremstilling og forsyning, er produktene

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G

som denne erklæringen vedrører, i samsvar med bestemmelsene i direktivet ovenfor som faller innunder artikkel 3.3, og

IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G

som denne erklæringen vedrører, er i samsvar med bestemmelsene i direktivet overfor, ifølge Conformity Assessment Route Module A

utstedt ved Gateshead 01/03/2002, av direktør for kvalitetssikring,
A.Bishop

EF-overensstemmelseserklæring

DK

Trykkudstyringsdirektiv
(97/23/EF)Vi,
domnick hunter Ltd.
Dukesway, TVTE,
Gateshead, Tyne & Wear
England NE11 0PZ

erklærer på eneansvar som producent og leverandør, at produkterne


IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G

som denne erklæring omfatter, overholder bestemmelserne i ovenstående direktiv iht. artikel Article 3.3 og


IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G


som denne erklæring omfatter, overholder bestemmelserne i ovenstående direktiv under anvendelse af Conformity Assessment Route Module A

udstedt i Gateshead den 01/03/2002 af
A.Bishop, kvalitetssikringschef

CE	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	HE
<p>Οδηγία για εξοπλισμό υπό πίεση (97/23/ΕΚ)</p> <p>Εμείς, η domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ Ηνωμένο Βασίλειο</p> <p>δηλώνουμε ότι, κατ' αποκλειστική δική μας ευθύνη για την κατασκευή και προμήθειά τους, τα προϊόντα IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>τα οποία αφορά αυτή η δήλωση, συμμορφώνονται προς τις προβλέψεις της παραπάνω οδηγίας που περιλαμβάνονται στο Άρθρο 3.3 και ότι τα IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>τα οποία αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνονται προς τις προβλέψεις της παραπάνω οδηγίας σύμφωνα με τη Βαθμίδα Α της Διαδικασίας Αξιολόγησης Συμμόρφωσης.</p> <p>Εκδόθηκε στο Gateshead την 01/03/2002 από τον A.Bishop, Διευθυντής Διασφάλισης ποιότητας</p>		
		

CE	Declaración de conformidad "CE"	ES
<p>Directiva para los equipos a presión (97/23/ΕΚ)</p> <p>nosotros, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>cuya única responsabilidad es la fabricación y el suministro, declara que los productos IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>detallados en la presente declaración, cumplen las disposiciones de la directiva mencionada más arriba y que recoge el Artículo 3.3 y los productos IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>que la presente declaración detalla, cumplen las disposiciones de la directiva mencionada más arriba, mediante la utilización del Módulo A del procedimiento de evaluación de la conformidad.</p> <p>expedido en Gateshead el 01/03/2002 por A.Bishop, Director de Aseguramiento de la Calidad</p>		
		

CE	Declaração de Conformidade CE	PO
<p>Directiva de Equipamento de Pressão (97/23/CE)</p> <p>Nós, domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>declaramos que, sob a nossa exclusiva responsabilidade pelo fabrico e fornecimento, os produtos IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>aos quais se refere esta declaração, estão em conformidade com as provisões da directiva supra mencionada, sob o Artigo 3.3 e IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>aos quais se refere esta declaração, estão em conformidade com as disposições da directiva supra mencionada, utilizando o Módulo A da Via de Avaliação de Conformidade</p> <p>Emitido em Gateshead em 01/03/2002 por A.Bishop, Director de Garantia de Qualidade</p>		
		

CE	Dichiarazione di conformità CE	IT
<p>Directiva sulle apparecchiature a pressione (97/23/CE)</p> <p>La domnick hunter Ltd. Dukesway, TVTE, Gateshead, Tyne & Wear England NE11 0PZ</p> <p>dichiara, sotto la propria responsabilità per quanto concerne fabbricazione e fornitura, che i prodotti IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0030G - 0145G</p> <p>cui questa dichiarazione si riferisce sono conformi ai requisiti imposti dall'Articolo 3.3 della direttiva citata, e che i prodotti IP-50 WS, PF, AO, AA, ACS, AX, AR, AAR - 0285G - 0965G</p> <p>cui questa dichiarazione si riferisce sono conformi ai requisiti imposti dalla direttiva citata; si fa uso del modulo A della procedura di valutazione della conformità,</p> <p>emesso a Gateshead in data 01/03/2002 a cura di A.Bishop, Responsabile della qualità</p>		
		

dh, domnick hunter, OIL-X and Pneudri are registered trademarks of domnick hunter limited.

domnick hunter limited has a continuous policy of product development and although the Company reserves the right to change specifications, it attempts to keep customers informed of any alterations. This publication is for general information only and customers are requested to contact our Industrial Division Sales Department for detailed information and advice on a products suitability for specific applications. All products are sold subject to the Company's standard conditions of sale.



domnick hunter limited
Dukesway, Team Valley Trading Estate,
Gateshead, Tyne and Wear,
England NE11 0PZ
Tel: +44 (0)191 402 9000
Telefax: +44 (0)191 482 6296

www.domnickhunter.com

a member of the domnick hunter group plc



Copyright domnick hunter limited 1990
Stock No: 171180680 Rev 004